

## **Brugervejledning til Nokia X2-02**

<b>Indholdsfortegnelse</b>		Sådan sender du dine kontakt-oplysninger	17
<b>Sikkerhed</b>	<b>4</b>	<b>Indtastning af tekst</b>	<b>17</b>
<b>Din telefon i korte træk</b>	<b>5</b>	Sådan skifter du mellem tekstindtastningstilstande	17
Din telefon med to SIM-kort	5	Skrivning af tekst med traditionel tekstindtastning	18
Taster og dele	5	<b>Beskeder</b>	<b>18</b>
<b>Kom godt i gang</b>	<b>7</b>	Sådan sender du en besked	18
Indsætning af et SIM-kort og batteri	7	Sådan gemmer du en vedhæftet fil	19
Indsætning af et ekstra SIM-kort	8	Lyt til talebeskeder	19
Indsætning af et hukommelseskort	8	Sådan sender du en lydbesked	20
Opladning af batteriet	9	<b>Forbindelse</b>	<b>20</b>
Sådan tænder eller slukker du telefonen	10	Bluetooth	20
GSM-antenne	11	USB-datakabel	23
Tilslutning af et headset	11	<b>Ur</b>	<b>23</b>
Fastgørelse af en rem	12	Ændring af klokkeslæt og dato	23
<b>Grundlæggende brug</b>	<b>12</b>	Alarm	23
Support	12	<b>Billeder og videoer</b>	<b>24</b>
Adgangskoder	12	Sådan tager du et billede	24
Valg af det SIM-kort, der skal bruges	13	Optagelse af en video	24
Låsning af tasterne	13	Sådan sender du et billede eller en video	25
Kopiering af kontakter eller billeder fra din gamle telefon	14	Organisering af filer	25
Brug af telefonen uden et SIM-kort	14	<b>Musik og lyd</b>	<b>25</b>
<b>Opkald</b>	<b>15</b>	Medieafspiller	25
Sådan foretager du et opkald	15	FM-radio	27
Visning af ubesvarede opkald	15	Afspilning via radio	28
Sådan ringer du op til det senest anvendte nummer	15	<b>Internet</b>	<b>29</b>
Sådan omstiller du opkald til din telefonsvarer eller et andet telefonnummer	15	Om internetbrowseren	29
<b>Kontakter</b>	<b>16</b>	Gå på internettet	29
Sådan gemmer du et navn og telefonnummer	16	Tilpasning af en internetside til telefonskærm	30
Brug af hurtigkald	16	Tilføjelse af et bogmærke	30
		Rydning af din browserhistorik	31

**Telefonstyring 31**

Opdatering af telefonens software  
via telefonen 31

Opdatering af telefonens software  
via din pc 32

Gendannelse af de oprindelige  
indstillinger 33

Sikkerhedskopiering af billeder og  
andet indhold til et hukommelses-  
kort 33

**Beskyttelse af miljøet 33**

Spar energi 33

Genbrug 33

**Produkt- og sikkerhedsoplysninger 34****Indeks 40**

### Sikkerhed

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at overholde dem. Læs hele brugervejledningen for at få yderligere oplysninger.

#### SLUK ENHEDEN I OMRÅDER MED BEGRÆNSNINGER



Sluk enheden på steder, hvor det ikke er tilladt at bruge mobiltelefoner, eller hvor brug af enheden kan forårsage forstyrrelser eller fare, f.eks. i fly og på hospitaler samt i nærheden af hospitalsudstyr, brændstof, kemikalier eller i sprængningsområder. Følg alle anvisninger i områder med begrænsninger.

#### TRAFIKSikkerheden kommer først



Overhold alle lokale love. Hold altid hænderne fri til betjening af køretøjet under kørsel. Det første hensyn under kørsel skal være til trafik-sikkerheden.

#### FORSTYRRELSER



Alle trådløse enheder kan være modtagelige for forstyrrelser, der kan påvirke funktionsdygtigheden.

#### KVALIFICERET SERVICE



Dette produkt skal installeres og repareres af kvalificerede fagfolk.

#### BATTERIER, OPLADERE OG ANDET TILBEHØR



Brug kun batterier, opladere og andet tilbehør, der er godkendt af Nokia til brug med denne enhed. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.

#### HOLD ENHEDEN TØR



Enheden er ikke vandtæt. Sørg for, at den holdes tør.

#### BESKYT HØRELSEN



Anvend moderat lydstyrke, når du bruger et headset, og hold ikke enheden tæt ved øret, når højttaleren er i brug.

## Din telefon i korte træk

### Din telefon med to SIM-kort

Du kan indsætte to SIM-kort i telefonen.

#### Nogle fordele ved en telefon med to SIM-kort

- Du kan spare penge, når du bruger tjenester fra forskellige tjenesteudbydere.
- Du kan bruge ét telefonnummer til personlige opkald og et andet til arbejde – men du skal kun have én telefon med dig.
- Du kan undgå problemer i forbindelse med forskelle i netværksdækningen hos tjenesteudbydere.

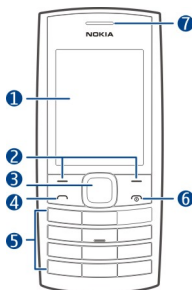
Begge SIM-kort er tilgængelige på samme tid, når telefonen ikke benyttes, men når det ene SIM-kort er aktivt, f.eks. når du foretager et opkald, sender eller modtager beskeder eller overfører data, er det andet kort ikke tilgængeligt.

Hvis der ikke sidder et SIM-kort i den interne SIM-kortholder, kan du udelukkende foretage nødopkald.

Nogle funktioner og operatørtjenester kan kun benyttes, når du bruger SIM-kortet i den interne SIM-kortholder.

En GPRS-forbindelse kan ikke være åben i baggrunden. Hvis et program bruger en GPRS-forbindelse, og du vender tilbage til startskærmbilledet eller skifter til et andet program, en anden menu eller en anden visning, afbrydes forbindelsen automatisk.

### Taster og dele

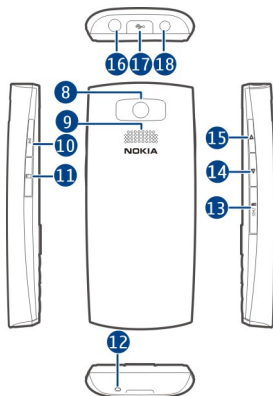


- 1 Skærm
- 2 Valgtaster
- 3 Navi™-tast (navigeringstast)

## 6 Din telefon i korte træk

---

- 4 Opkaldstast
- 5 Tastatur
- 6 Afslutnings-/tænd-/slukstast
- 7 Ørestykke



- 8 Kameralinse
- 9 Højttaler
- 10 Medietast
- 11 Slids til hukommelseskort
- 12 Hul i håndledsrem
- 13 Slids til SIM-kort (SIM 2)
- 14 Tast til at sænke lydstyrken
- 15 Tast til at øge lydstyrken
- 16 Headsetstik/Nokia AV-stik (3,5 mm)
- 17 Mikro-USB-stik
- 18 Opladerstik

### Medietastfunktioner

---

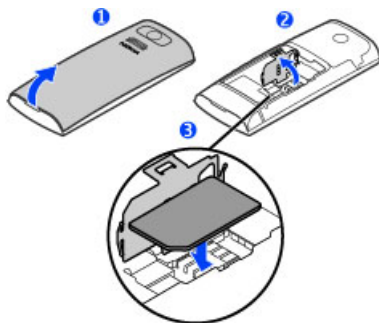
- Hvis du vil åbne medieafspilleren eller radioen, skal du holde medietasten nede på startskærbilledet. Den sidst anvendte app åbnes.
- Hvis medieafspilleren eller radioen allerede er åben i baggrunden, skal du trykke på medietasten.

## Kom godt i gang

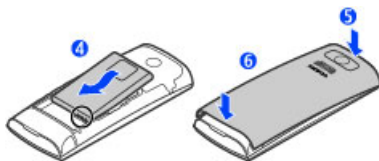
### Indsætning af et SIM-kort og batteri

Telefonen bruger batteriet BL-5C. Brug altid kun originale Nokia-batterier.

Hvis du kun har ét SIM-kort, skal du indsætte kortet i den interne SIM-kortholder.



- 1 Sæt fingeren i fordybningen i bunden af telefonen, løft forsigtigt bagcoveret, og tag det af (1).
- 2 Hvis batteriet er isat, skal du løfte det ud.
- 3 Åbn SIM-kortholderen (2), og indsæt SIM-kortet (3). Sørg for, at kortets kontaktområde vender nedad.

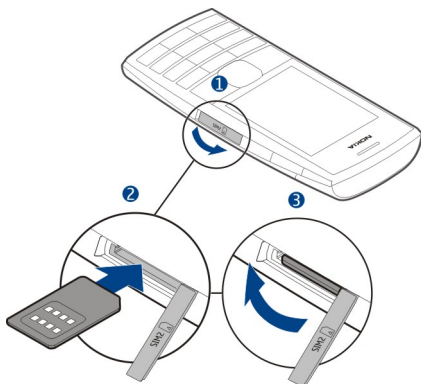


4

Placer batteriets kontakter ud for de tilsvarende stik i batterirummet, og indsæt batteriet (4). Sæt coveret på igen. Dette gøres ved at vende det øverste låsegreb mod de tilsvarende åbninger (5) og derefter skubbe coveret nedad, så det låses fast (6).

### Indsætning af et ekstra SIM-kort

Har du et ekstra SIM-kort, som du vil bruge? Og vil du samtidig blive ved med at benytte det primære SIM-kort? Du kan indsætte eller fjerne et ekstra SIM-kort uden at slukke telefonen.



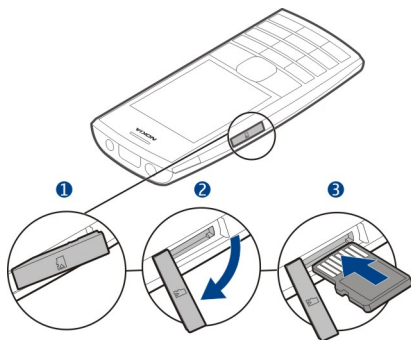
- 1 Åbn dækslet over slidsen til det eksterne SIM-kort (1). Den er markeret med **SIM 2**.
- 2 Indsæt SIM-kortet (2). Sørg for, at kontaktområdet på kortet vender opad. Skub kortet ind, indtil det låses på plads. Luk dækslet (3).

### Indsætning af et hukommelseskort

Brug kun kompatible hukommelseskort, der er godkendt af Nokia til brug med denne enhed. Brugen af kort, der ikke er kompatible, kan beskadige kortet, enheden og de data, der er gemt på kortet.

Din telefon understøtter hukommelseskort med en kapacitet på op til 32 GB.





- 1 Åbn dækslet over slidsen til hukommelseskortet (1, 2).
- 2 Sørg for, at kontaktområdet på kortet vender opad. Skub kortet ind, indtil det låses på plads (3).
- 3 Luk coveret.

### Udtagning af hukommelseskortet

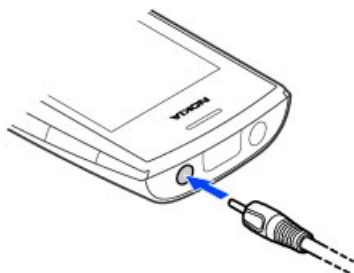
 **Vigtigt:** Tag ikke hukommelseskortet ud, når det bruges af et program. Dette kan beskadige hukommelseskortet, enheden og de data, der er gemt på kortet.

Du kan fjerne eller udskifte hukommelseskortet uden at slukke telefonen.

- 1 Åbn dækslet over slidsen til hukommelseskortet.
- 2 Skub kortet indad, indtil det frigøres, og træk kortet ud.
- 3 Luk coveret.

### Opladning af batteriet

Batteriet er delvist opladet fra fabrikken, men det skal muligvis oplades igen, inden du tænder telefonen for første gang. Hvis telefonen angiver et lavt opladningsniveau, skal du gøre følgende:




- 1 Sæt opladeren i en stikkontakt.
- 2 Tilslut opladeren til telefonen.
- 3 Når telefonen angiver en fuld opladning, skal du først koble opladeren fra telefonen og derefter fra stikkontakten.

Det er ikke nødvendigt at oplade batteriet i en bestemt tidsperiode, og du kan bruge telefonen, mens den oplades.

Hvis batteriet er helt afladet, kan det tage flere minutter, inden opladningsindikatoren vises, eller inden du kan foretage opkald.

Hvis batteriet ikke har været anvendt i en længere periode, kan det være nødvendigt at tilslutte opladeren og derefter frakoble den og tilslutte den igen.

### Sådan tænder eller slukker du telefonen

Tryk på tænd/sluk-tasten , og hold den nede.



Du bliver muligvis bedt om at få konfigurationsindstillingerne fra din netværksudbyder. Kontakt din netværksudbyder for at få flere oplysninger om denne netværkstjeneste.

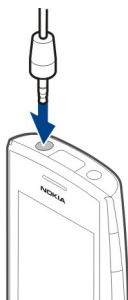
### GSM-antenne



Denne figur viser GSM-området markeret i gråt.

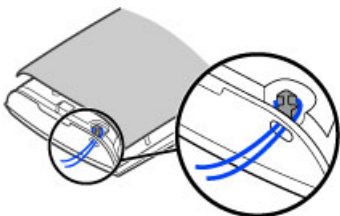
Undgå at berøre antenneområdet, mens antennen er i brug. Hvis antennerne berøres, kan det have indflydelse på kvaliteten af kommunikationen, og batteriets levetid kan blive reduceret, fordi der bruges mere strøm under driften.

### Tilslutning af et headset



Tilslut ikke produkter, som skaber et udgangssignal, da dette kan beskadige enheden. Tilslut ikke Nokia-AV-stikket til en spændingskilde. Vær særlig opmærksom på lydstyrken, hvis du forbinder Nokia-AV-stikket med en ekstern enhed eller et headset, der ikke er godkendt af Nokia til brug med denne enhed.

### Fastgørelse af en rem



Remmene skal muligvis købes separat.

## Grundlæggende brug

### Support

Hvis du vil have mere at vide om, hvordan du bruger din telefon, eller hvis du er i tvivl om, hvordan telefonen bør fungere, kan du læse brugervejledningen grundigt.

Hvis der opstår et problem, skal du benytte følgende fremgangsmåde:

- Nulstil telefonen. Sluk telefonen, og tag batteriet ud. Vent cirka et minut, indsæt batteriet igen, og tænd telefonen.
- Opdatering af telefonens software
- Gendannelse af de oprindelige fabriksindstillinger

Hvis problemet fortsat ikke er løst, skal du kontakte Nokia, som kan oplyse dig om reparationsmulighederne. Gå ind på [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Inden du sender din telefon til service eller reparation, skal du sikkerhedskopiere dine data, da alle dine data på telefonen kan blive slettet.

### Adgangskoder

Sikkerhedskoden er med til at beskytte telefonen mod uautoriseret brug. Du kan oprette og ændre koden og indstille telefonen til at anmode om koden. Hold koden hemmelig, og opbevar den på et sikkert sted. Undlad at opbevare koden sammen med telefonen. Hvis du glemmer koden, og telefonen er låst, skal telefonen indleveres til service. Der skal muligvis betales et servicegebyr, og alle dine personlige data på telefonen kan blive slettet. Kontakt et Nokia Care-servicested eller den forhandler, du købte telefonen hos, for at få yderligere oplysninger.

PIN-koden, som følger med SIM-kortet, hjælper med at beskytte kortet mod uautoriseret brug. PIN2-koden, som følger med visse SIM-kort, skal bruges til at få adgang til bestemte tjenester. Hvis du indtaster en forkert PIN- eller PIN2-kode tre

gange i træk, bliver du bedt om at indtaste PUK- eller PUK2-koden. Hvis du ikke har koderne, skal du kontakte din tjenesteudbyder.

Modul-PIN-koden er nødvendig for at få adgang til oplysningerne i SIM-kortets sikkerhedsmodul. PIN-kodesignaturen kan være nødvendig for den digitale signatur. Spæringsadgangskoden skal anvendes, hvis du bruger tjenesten til opkaldsspærring.

Vælg **Menu > Indstillinger > Sikkerhed** for at indstille, hvordan adgangskoder og sikkerhedsindstillinger skal anvendes på telefonen.

### Valg af det SIM-kort, der skal bruges

Du kan vælge, hvilket SIM-kort der skal bruges til udgående opkald eller beskeder. Hvis du giver dine SIM-kort navne, kan du hurtigt se, hvilket kort der er til arbejdsbrug, og hvilket der er til personligt brug.

Vælg **Menu > SIM-styring**.

Vælg **SIM1** eller **SIM2**. Det foretrukne SIM-kort bruges som standard til al udgående kommunikation, f.eks. opkald og beskeder.

Hvis du vil spørges om, hvilket SIM-kort der skal bruges, inden du f.eks. foretager et opkald eller sender en sms-besked, skal du vælge **Spørg hv. gang**.

### Omdøbning af et SIM-kort

Vælg **Valg > Omdøb**.

**Tip!** Hvis du hurtigt vil skifte SIM-kort, skal du holde \* nede på startskærbilledet.

### Låsning af tasterne

Du kan undgå, at der foretages et opkald ved et uheld, når telefonen ligger i en taske eller pose, ved at låse enhedens taster.

Vælg **Menu**, og tryk derefter på \*.

### Oplåsning af tasterne

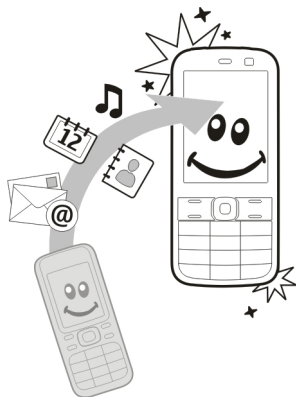
Vælg **Lås op**, og tryk på \*.

### Automatisk låsning af tasterne

- 1 Vælg **Menu > Indstillinger og Enhed > Tastaturlås > Til**.
- 2 Angiv, hvor længe der skal gå, inden tasterne automatisk låses.

### Kopiering af kontakter eller billeder fra din gamle telefon

Vil du kopiere dit indhold fra din tidligere kompatible Nokia-telefon, så du hurtigt kan komme i gang med at bruge din nye telefon? Du kan kopiere f.eks. kontakter, kalenderposter og billeder til din nye telefon – helt gratis.



- 1 Aktivér Bluetooth på begge telefoner.  
Vælg **Menu** > **Indstillinger** > **Forbindelse** > **Bluetooth**.
- 2 Vælg **Menu** > **Indstillinger** > **Synk. og sik.kopi**.
- 3 Vælg **Telefonskift** > **Kopiér til denne**.
- 4 Vælg det indhold, der skal kopieres, og vælg **Udfør**.
- 5 Vælg din tidligere telefon på listen.
- 6 Hvis den anden telefon kræver en adgangskode, skal du indtaste denne. Adgangskoden, som du selv kan definere, skal indtastes på begge telefoner. Nogle telefoner har en fast adgangskode. Se brugervejledningen til den anden telefon for at få flere oplysninger.  
Adgangskoden er kun gyldig for den aktuelle forbindelse.
- 7 Hvis du bliver bedt om det, skal du tillade anmodninger om forbindelse og kopiering.

### Brug af telefonen uden et SIM-kort

Vil dine børn gerne lege med din telefon? Og vil du gerne undgå, at de kommer til at foretage opkald? Nogle af telefonens funktioner, f.eks. spil og kalenderen, kan bruges uden SIM-kort. De funktioner, der er nedtonet i menuerne, kan ikke benyttes.

## Opkald

### Sådan foretager du et opkald

- 1 Indtast telefonnummeret.  
Du kan slette et tal ved at vælge Ryd.  
Ved internationale opkald skal du vælge \* to gange for at få tegnet + frem (erstatte den internationale adgangskode) og derefter indtaste landekoden, områdenummeret (udelad om nødvendigt nullet i starten) og telefonnummeret.
- 2 Tryk på opkaldstasten.
- 3 Vælg det SIM-kort, der skal bruges, hvis du bliver bedt om det.
- 4 Tryk på afslutningstasten for at afslutte opkaldet.

Når du modtager et opkald, angives det, hvilket SIM-kort der anvendes.

### Visning af ubesvarede opkald

Vil du se, hvem der foretog det opkald, du ikke har besvaret?

Vælg **Vis** på startskærbilledet. Navnet på den, der ringer op, vises, hvis det er gemt på kontaklisten.

Ubesvarede og modtagne opkald registreres kun, hvis de understøttes af netværket, og hvis telefonen er tændt og inden for netværkets område.

### Sådan ringer du tilbage til kontakten eller nummeret

Gå til kontakten eller nummeret, og tryk på opkaldstasten.

### Visning af ubesvarede opkald senere

Vælg **Menu > Kontakter > Log og Ubesv. opkald**.

### Sådan ringer du op til det senest anvendte nummer

Prøver du at ringe til en, men der er ingen, der svarer? Det er nemt at ringe til den samme person igen.

- 1 Tryk på opkaldstasten på startskærbilledet.
- 2 Gå til nummeret, og tryk på opkaldstasten.  
Vælg det SIM-kort, der skal bruges, hvis du bliver bedt om det.

### Sådan omstiller du opkald til din telefonsvarer eller et andet telefonnummer

Hvis du ikke kan besvare dine opkald, kan du omstille dem.

Opkaldsomstilling er en netværkstjeneste.

- 1 Vælg **Menu** > **Indstillinger** > **Opkald** > **Omstilling**.
- 2 Vælg det SIM-kort, der skal bruges.
- 3 Vælg, hvornår de indgående opkald skal omstilles:

**Alle taleopkald** — Omstil alle indgående taleopkald.

**Ved optaget** — Omstil taleopkald, når der er optaget.

**Ved intet svar** — Omstil kun taleopkald, der ikke besvares.

**Ved ingen forb.** — Omstil taleopkald, når telefonen er slukket eller er uden for netværksdækning i en bestemt periode.

**Ved ingen kontakt** — Omstil taleopkald, når opkaldet ikke besvares, når der er optaget, eller når telefonen er slukket eller er uden for netværksdækning.

- 4 Vælg **Aktivér** > **Til telefonsvarer** eller **Til andet nummer**.
- 5 Hvis **Ved intet svar** eller **Ved ingen kontakt** er valgt, skal du angive den tidsperiode, hvorefter opkaldet viderestilles.

## Kontakter

### Sådan gemmer du et navn og telefonnummer

Vælg **Menu** > **Kontakter**.

Vælg **Tilføj ny**.

Vælg, hvor kontakten skal gemmes, hvis du bliver bedt om det.

### Tilføjelse og redigering af detaljerne til en kontakt

- 1 Vælg **Navne** og en kontakt.
- 2 Vælg **Valg** > **Tilføj detalje**.

**Tip!** Hvis du vil tilføje en ringetone eller et billede til en kontakt, skal du vælge kontakten og **Valg** > **Tilføj detalje** > **Multimedier**.

### Brug af hurtigkald

Du kan hurtigt ringe op til familie og venner, hvis du knytter dine oftest brugte telefonnumre til telefonens taster.

Du kan kun bruge hurtigkald til kontakter, der er gemt på telefonen eller på SIM-kortet i den interne SIM-kortholder.

Vælg **Menu** > **Kontakter** > **Mere** > **Hurtigkald**.

### Tilknytning af et telefonnummer til en taltast

- 1 Gå til en taltast, og vælg **Tildel**. 1 er reserveret til telefonsvareren.
- 2 Indtast et nummer, eller søg efter en kontakt.



**Sådan fjerner eller ændrer du et telefonnummer, som er knyttet til en taltast**  
Gå til en taltast, og vælg **Valg > Slet eller Skift**.

### **Sådan foretager du et opkald**

Hold en taltast nede på startskærbilledet.

### **Deaktivering af hurtigkald**

Vælg **Menu > Indstillinger og Opkald > Hurtigkald**.

### **Sådan sender du dine kontaktoplysninger**

Vil du sende dit telefonnummer eller din postadresse til en, du lige har mødt? Føj dine egne kontaktoplysninger til din liste over kontakter, og send et visitkort til vedkommende.

Vælg **Menu > Kontakter og Navne**.



- 1 Vælg den post på listen over kontakter, som indeholder dine oplysninger.
- 2 Vælg **Valg > Mere > Visitkort og afsendelsestypen**.

### **Sådan gemmer du et modtaget visitkort**

Vælg **Vis > Gem**.

## **Indtastning af tekst**

### **Sådan skifter du mellem tekstindtastningstilstande**

Når du skriver tekst, kan du bruge traditionel  eller intelligent  tekstindtastning.

**Abc**, **abc** og **ABC** angiver, om der anvendes store eller små bogstaver. **123** angiver, at taltilstand er aktiveret.

### **Sådan skifter du mellem tekstindtastningsmetoder**

Vælg **Valg > Forslag**. Ikke alle sprog understøttes af ordforslagsfunktionen.

### **Sådan skifter du mellem store og små bogstaver**

Vælg **#**.

### **Sådan skifter du mellem bogstav- og taltilstand**

Hold **#** nede.

### **Indstilling af skriftsproget**

Vælg **Valg > Skriftsprog**.

### Skrivning af tekst med traditionel tekstindtastning

- 1 Tryk på en af taltasterne (2-9) gentagne gange, indtil det ønskede tegn vises.
- 2 Indsæt det næste tegn. Hvis det findes på samme tast, skal du vente, indtil markøren vises, eller flytte markøren.

De tilgængelige tegn afhænger af det valgte skriftsprog.

### Sådan flyttes markøren

Rul til venstre eller højre.

### Indsætning af et almindeligt tegnsætningstegn

Tryk på **1** flere gange.

### Indsætning af et specialtegn

Tryk på **\***, og vælg det ønskede tegn.

### Indsætning af et mellemrum

Tryk på **0**.

## Beskeder

### Sådan sender du en besked

Hold kontakten med familie og venner med SMS- og MMS-beskeder. Du kan vedhæfte billeder, videoer og visitkort i din besked.

Vælg **Menu > Beskeder**.

- 1 Vælg **Opret besked**.
- 2 Skriv beskeden.
- 3 Du kan tilføje en vedhæftet fil ved at vælge **Valg > Indsæt objekt**.
- 4 Vælg **Send til**.
- 5 Hvis du vil indtaste et telefonnummer eller en e-mail-adresse manuelt, skal du vælge **Nr. eller e-mail**. Indtast et telefonnummer, eller vælg **E-mail**, og indtast en e-mail-adresse. Du kan vælge en modtager eller en kontaktgruppe ved at vælge feltet **Kontakter** eller **Kontaktgrupper**.
- 6 Vælg **Send**.  
Vælg det SIM-kort, der skal bruges, hvis du bliver bedt om det.

**Tip!** Hvis du vil indsætte et specialtegn eller en smiley, skal du vælge **Valg > Indsæt symbol**.

Det kan være dyrere at sende en besked med en vedhæftet fil, end det er at sende en almindelig SMS-besked. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

Du kan sende SMS-beskeder, der er længere end tegngrænsen for en enkelt besked. Længere beskeder sendes som to eller flere beskeder. Tjenesteudbyderen fakturerer muligvis i overensstemmelse hermed.

Tegn med accenter eller andre specialtegn eller tegn fra visse sproginstillinger fylder mere og begrænser derved det antal tegn, der kan sendes i en enkelt besked.

Hvis det element, du har indsat i en MMS-besked, er for langt for netværket, kan enheden automatisk reducere elementets størrelse.

Det er kun kompatible enheder, der kan modtage og vise MMS-beskeder. Beskederne kan se forskellige ud på forskellige enheder.

### Sådan gemmer du en vedhæftet fil

Du kan gemme vedhæftede filer fra MMS- og e-mail-beskeder på din telefon.

#### Sådan gemmer du en vedhæftet fil fra en mms-besked

- 1 Vælg **Menu** > **Beskeder**.
- 2 Åbn beskeden.
- 3 Vælg **Valg** > **Vis indhold**.
- 4 Vælg den ønskede fil samt **Valg** > **Gem**.

#### Sådan gemmer du en vedhæftet fil fra en e-mail

- 1 Vælg **Menu** > **E-mail**.
- 2 Åbn mailen.
- 3 Vælg den vedhæftede fil.
- 4 Vælg **Vis**, og hent den vedhæftede fil.

Billeder og videoer gemmes i Galleri.

### Lyt til talebeskeder

Når du ikke kan besvare opkald, kan du omdirigere dem til telefonsvareren og lytte til dine beskeder senere.

Du skal muligvis have et abonnement på en telefonsvarer. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om denne netværkstjeneste.

Du kan kun bruge telefonsvareren med SIM-kortet i den interne SIM-kortholder.



- 1 Vælg **Menu** > **Beskeder** > **Mere** > **Talebeskeder og Telefonsvarer nr.:**

- 2 Indtast nummeret til telefonsvareren, og vælg **OK**
- 3 Du kan ringe op til din telefonsvarer ved at trykke på **1** og holde den nede på startskærbilledet.

### Sådan sender du en lydbesked

Har du ikke tid til at skrive en SMS-besked? Optag og send en lydbesked i stedet for!

Vælg **Menu** > **Beskeder**.

- 1 Vælg **Mere** > **Andre beskeder** > **Lydbesked**.
- 2 Vælg  for at optage din besked.
- 3 Vælg  for at stoppe optagelsen.
- 4 Vælg **Send til** og en kontakt.

## Forbindelse

### Bluetooth

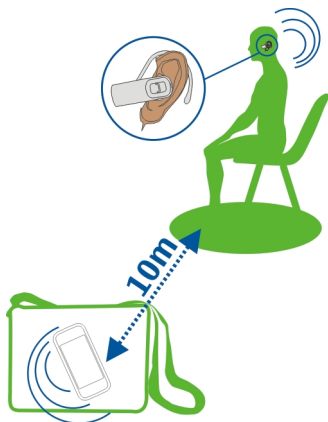
#### Om Bluetooth-forbindelse

Vælg **Menu** > **Indstillinger** > **Forbindelse** > **Bluetooth**.

Du kan oprette trådløse forbindelser til andre kompatible enheder, f.eks. telefoner, computere, headset og biludstyr.

Du kan også bruge forbindelsen til at sende elementer fra din telefon, kopiere filer fra din kompatible pc og udskrive filer med en kompatibel printer.

Enheder med trådløs Bluetooth-teknologi kommunikerer vha. radiobølger, så de kan godt kommunikere, selvom den direkte synsvinkel er blokeret. De må dog maksimalt befinde sig 10 meter fra hinanden. Forbindelsen kan dog blive udsat for forstyrrelser pga. hindringer, f.eks. vægge, eller fra andre elektroniske enheder.



Når telefonen er låst, er det kun muligt at oprette forbindelse til godkendte enheder.

**Tip!** Tilføj en genvej til genvejswidget'en for at få adgang til Bluetooth-indstillinger fra startskærbilledet.



**Bemærk:** Brugen af Bluetooth-teknologi kan være underlagt begrænsninger i nogle lande. I Frankrig er det f.eks. kun tilladt at bruge Bluetooth-teknologien indendørs. Fra og med 1. juli 2012 er begrænsningerne for udendørs brug i Frankrig af dette produkts Bluetooth-teknologi trukket tilbage af EU. Kontakt de lokale myndigheder for at få yderligere oplysninger.

### Sådan tilslutter du et trådløst headset

Vil du arbejde på din computer under et opkald? Brug et trådløst headset. Du kan også besvare et opkald, selvom din telefon ikke er lige i nærheden.

- 1 Vælg **Menu > Indstillinger > Forbindelse > Bluetooth og Bluetooth > Til.**
- 2 Tænd headsettet.
- 3 Vælg **Tilslut lydtilbehør** for at oprette en binding mellem din telefon og headsettet.
- 4 Vælg headset. Hvis headsettet ikke er på listen, skal du vælge **Ny søgning**.
- 5 Du skal muligvis indtaste en adgangskode. Se headsettets brugervejledning for at få flere oplysninger.

### Afsendelse af et billede eller andet indhold til en anden enhed via Bluetooth

Brug Bluetooth til at sende billeder, videoer, visitkort og andet indhold, som du har oprettet, til din computer eller en vens kompatible telefon eller enhed.

- 1 Vælg det element, der skal sendes.
- 2 Vælg **Valg > Send > Via Bluetooth**.
- 3 Vælg den enhed, der skal oprettes forbindelse til. Hvis den ønskede enhed ikke vises, kan du søge efter den ved at vælge **Ny søgning**. Bluetooth-enheder, der er i nærheden, vises.
- 4 Hvis den anden enhed kræver en adgangskode, skal du indtaste denne. Adgangskoden, som du selv kan definere, skal indtastes på begge enheder. Nogle enheder har en fast adgangskode. Se enhedens brugervejledning for at få flere oplysninger.  
Adgangskoden er kun gyldig for den aktuelle forbindelse.

Valgmulighederne kan variere.

### Automatisk tilslutning til en enhed med binding

Vil du gerne regelmæssigt kunne tilslutte din telefon til en anden Bluetooth-enhed, f.eks. et bilsæt, et headset eller din pc? Du kan indstille din telefon, så den tilsluttes automatisk.

Vælg **Menu > Indstillinger > Forbindelse > Bluetooth og Forbundne enheder**.

- 1 Vælg den telefon, der automatisk skal oprettes forbindelse til.
- 2 Vælg **Valg > Indstillinger > Opret forb. autom. > Ja**.

### Beskyttelse af telefonen

Vil du selv bestemme, hvem der kan se din telefon, når du bruger Bluetooth? Du kan styre, hvem der kan finde og oprette forbindelse til din telefon.

Vælg **Menu > Indstillinger > Forbindelse > Bluetooth**.

### Sådan forhindrer du andre i at registrere din telefon

Vælg **Enheds synlighed > Skjult**.

Når din telefon er skjult, kan den ikke registreres af andre. De enheder, der er oprettet en binding til, kan dog stadig oprette forbindelse til telefonen.

### Deaktivering af Bluetooth

Vælg **Bluetooth > Fra**.

Du bør ikke oprette bindinger til ukendte enheder eller godkende anmodninger om forbindelse fra ukendte enheder. Dette er med til at beskytte din telefon mod skadeligt indhold.

## USB-datakabel

### Kopiering af indhold mellem telefonen og en computer

Du kan bruge et USB-datakabel til at kopiere dine billeder og andet indhold mellem telefonen og en kompatibel computer.

- 1 Brug et kompatibelt USB-datakabel til at tilslutte telefonen til en computer.
- 2 Vælg mellem følgende tilstande:

**Nokia Suite** — Nokia Suite er installeret på din computer.

**Medieoverførsel** — Nokia Suite er ikke installeret på din computer. Hvis du vil tilslutte telefonen til et hjemmebiograftsystem eller en printer, skal du bruge denne tilstand.

**Dataoverførsel** — Nokia Suite er ikke installeret på din computer. Telefonen vises som en bærbar enhed på din computer. Kontrollér, at der er indsat et hukommelseskort. Hvis du vil tilslutte din telefon til andre enheder såsom et stereoanlæg eller et bilanlæg, skal du bruge denne tilstand.

- 3 Brug computerens filstyring til at kopiere indholdet.  
Brug Nokia Suite til at kopiere kontakter, musikfiler, videoer eller billeder.

## Ur

### Ændring af klokkeslæt og dato

Vælg Menu > Indstillinger og Dato og ur.

### Ændring af tidszoner under rejse

- 1 Vælg Indstil dato og ur > Tidszone:.
- 2 Rul til venstre eller højre for at vælge tidszonen for det område, du befinder dig i.
- 3 Vælg Gem.

Klokkeslæt og dato indstilles efter tidszonen. Dette sikrer, at telefonen viser det korrekte afsendelsestidspunkt for modtagne SMS- eller MMS-beskeder.

GMT -5 angiver f.eks. tidszonen for New York (USA), 5 timer vest for Greenwich/London (Storbritannien).

## Alarm

Du kan indstille en alarm til at gå i gang på et bestemt tidspunkt.

### Indstilling af alarmer


- 1 Vælg **Menu** > **Progr.** > **Alarm**.
- 2 Indtast alarmtidspunktet.
- 3 Hvis alarmer skal gentages på bestemte ugedage, skal du først gå til **Gentag**; og rulle til venstre eller højre for at vælge **Til**. Gå derefter til **Gentag dage**, rul til højre, markér de ønskede ugedage, og vælg **Udfør**.
- 4 Hvis du vil vælge alarmtonen, skal du gå til **Alarmtone** og rulle til venstre eller højre. Hvis du vælger radioen som alarmtone, skal du tilslutte et headset til telefonen.
- 5 Hvis du vil indstille længden af den periode, hvor alarmer udsættes, skal du gå til **Udsæt.timeout**; og indtaste den ønskede tidsperiode.
- 6 Vælg **Gem**.

### Afbrydelse af alarmer

Vælg **Stop**. Hvis du lader alarmer lyde i et minut eller vælger **Udsæt**, afbrydes alarmer i den tid, du har valgt som udsættelsestid, hvorefter den starter igen.

## Billeder og videoer

### Sådan tager du et billede

- 1 Vælg **Menu** > **Billeder** > **Kamera**.
  - 2 Brug lydstyrketasterne til at zoome ind eller ud.
  - 3 Vælg .
- Billeder gemmes i **Menu** > **Billeder** > **Mine billeder**.




### Lukning af kameraet

Tryk på afslutningstasten.

### Optagelse af en video

Ud over at tage billeder med telefonen kan du også optage særlige øjeblikke som video.

Vælg **Menu** > **Billeder** > **Videokamera**.

- 1 Hvis du vil skifte fra billedtilstand til videotilstand, skal du vælge  > **Videokam..**
- 2 Du starter optagelsen ved at vælge .  
Brug lydstyrketasterne til at zoome ind eller ud.
- 3 Du kan stoppe optagelsen ved at vælge .



Videoer gemmes i **Menu > Billeder > Mine videoer.**

### Lukning af kameraet

Tryk på afslutningstasten.

### Sådan sender du et billede eller en video

Vil du dele billeder og videoer med venner og familie? Send en MMS-besked, eller send et billede via Bluetooth.

Vælg **Menu > Billeder.**

- 1 Vælg den mappe, der indeholder billedet eller videoen.
- 2 Gå til billedet eller videoen, og vælg **Valg > Send.** Vælg derefter den ønskede afsendelsesmetode.

### Sådan sender du flere billeder eller videoer på samme tid

- 1 Vælg den mappe, der indeholder billederne eller videoerne.
- 2 Vælg **Valg > Markér,** og markér elementerne.
- 3 Vælg **Valg > Send** markerede og afsendelsesmetoden.

### Organisering af filer

Du kan flytte, kopiere og slette filer og mapper eller oprette nye mapper i telefonens hukommelse eller på hukommelseskortet. Hvis du organiserer dine filer i deres egne mapper, kan det være nemmere at finde filerne senere.

Vælg **Menu > Progr. > Galleri.**

### Oprettelse af en ny mappe

Vælg **Valg > Tilføj mappe** i den mappe, hvor du vil oprette en undermappe.

### Sådan kopierer eller flytter du en fil til en mappe

Rul hen til filen, og vælg **Valg > Flyt.**

**Tip!** Du kan også afspille musik eller videoer eller få vist billeder i Galleri.

## Musik og lyd

### Medieafspiller

#### Afspilning af en sang

Afspil musik, som er gemt i telefonens hukommelse eller på hukommelseskortet.

Vælg **Menu > Musik > Min musik og Alle sange.**

- 1 Vælg en sang.
- 2 Vælg Afspil.
- 3 Tryk på navigeringstasten for at sætte afspilningen på pause eller fortsætte afspilningen.

### **Sådan springer du til starten på den aktuelle sang**

Rul til venstre.

### **Sådan springer du til forrige sang**

Rul til venstre to gange.

### **Sådan springer du til næste sang**

Rul til højre.

### **Frem- eller tilbagespoling**

Tryk navigeringstasten til højre eller venstre, og hold den nede.

### **Aktivering eller deaktivering af musikafspilleren**

Tryk på #.

### **Lukning af musikafspilleren**

Tryk på afslutningstasten.

### **Sådan indstilles musikafspilleren til at spille i baggrunden**

Vælg Valg > Afspil i baggrunden.

### **Sådan lukkes musikafspilleren, når den spiller i baggrunden**

Tryk på afslutningstasten, og hold den nede.

## **Afspilning af en video**

Afspil videoer, som er gemt i telefonens hukommelse eller på hukommelseskortet.

Vælg Menu > Musik > Min musik og Videoer.

- 1 Vælg en video.
- 2 Vælg Afspil.
- 3 Tryk på navigeringstasten for at sætte afspilningen på pause eller fortsætte afspilningen.

### **Frem- eller tilbagespoling**

Tryk navigeringstasten til højre eller venstre, og hold den nede.

## Lukning af medieafspilleren

Tryk på afslutningstasten.

### FM-radio

#### Om FM-radioen

Vælg Menu > Musik > Radio.

Du kan lytte til FM-radiostationer med telefonen – du skal blot vælge en station.

Det er ikke muligt at lytte til radioen via et Bluetooth-headset.



#### Sådan hører du radio

Telefonen understøtter Nokia XpressRadio, så du kan høre radiostationer med den indbyggede antenne. Du kan få en bedre modtagelse, hvis du tilslutter et kompatibelt headset til telefonen. Headsettet fungerer som en ekstern antenne.

Vælg Menu > Musik > Radio.

#### Ændring af lydstyrken

Brug lydstyrketasterne.

#### Brug af headset eller højttaler

Vælg Valg > Indstillinger > Afspil via, og vælg den ønskede valgmulighed.

#### Lukning af radioen

Tryk på afslutningstasten.

#### Indstilling af radioen til at afspille i baggrunden

Vælg Valg > Afspil i baggrunden.

#### Sådan lukkes radioen, når den spiller i baggrunden

Tryk på afslutningstasten, og hold den nede.

### Sådan søger du efter og gemmer radiostationer

Søg efter dine foretrukne radiostationer, og gem dem, så du nemt kan lytte til dem senere.

Vælg Menu > Musik > Radio.

### Søgning efter den næste tilgængelige station

Tryk til venstre eller højre på navigeringstasten, og hold den nede.

### Sådan gemmer du en station

Vælg Valg > Gem station.

### Automatisk søgning efter radiostationer

Vælg Valg > Søg: alle stationer. Du opnår det bedste resultat, hvis du søger udendørs eller i nærheden af et vindue.

### Sådan skifter du til en gemt station

Rul op eller ned.

### Sådan omdøber du en station

- 1 Vælg Valg > Stationer.
- 2 Vælg stationen, og vælg Valg > Omdøb.

### Automatisk skift til en frekvens med bedre modtagelse

- 1 Vælg Valg > Indstillinger > RDS > Til.
- 2 Vælg Valg > Indstillinger > Autofrekvens > Til.

**Tip!** Hvis du vil åbne en station direkte fra listen med gemte stationer, skal du trykke på den taltast, der svarer til nummeret på stationen.

### Afspilning via radio

#### Om FM-senderen

Med FM-senderen kan du afspille sange, der er gemt på din telefon, via en hvilken som helst kompatibel FM-modtager, f.eks. en bilradio eller et stereoanlæg.



**Bemærk:** Brugen af FM-senderen kan være underlagt restriktioner i nogle lande. Kontakt de lokale myndigheder, eller gå ind på [www.nokia.com/fmtransmitter](http://www.nokia.com/fmtransmitter) for at få flere oplysninger.

FM-senderen fungerer inden for en afstand af højst 3 meter. Forbindelsen kan dog blive udsat for forstyrrelser pga. hindringer, f.eks. vægge, andre elektroniske enheder eller radiostationer. FM-senderen kan forårsage interferens over for FM-

modtagere i nærheden, der benytter samme frekvens. For at undgå interferens skal du altid søge efter en ledig FM-frekvens på modtageren, før du bruger FM-senderen.

Senderen benytter frekvensområdet fra 88,1 til 107,9 MHz.

FM-senderen kan ikke bruges, mens et headset eller tv-udgangskabel er tilsluttet.

### Afspilning af musik via en radio

Vil du høre musik med højere lydstyrke eller i bedre kvalitet via hi-fi-stereohøjtalere? Du kan afspille musikken via en FM-radio.

- 1 Indstil den radio, der modtager signalet, på en ledig frekvens.
- 2 Vælg **Menu > Musik > Min musik**.
- 3 Vælg en sang, der skal afspilles.
- 4 Vælg **Valg > Afspil via Radio**.
- 5 Du kan vælge den frekvens, som modtagerradioen er indstillet på, ved at indtaste frekvensen på tastaturet eller ved at rulle til venstre eller højre. Hvis f.eks. frekvensen 107,8 MHz er ledig i dit område, og du indstiller FM-radioen på denne frekvens, skal du også indstille FM-senderen til 107,8 MHz.

Hvis du vil ændre lydstyrken, skal du bruge lydstyrkefunktionen på modtagerradioen. Sørg for, at lyden ikke er slået fra på telefonen.

## Internet

### Om internetbrowseren

Vælg **Menu > Progr. > Mine progr. > Nokia Browser**.

Få de sidste nyheder, og besøg dine foretrukne websteder. Du kan bruge internetbrowseren til at få vist internetsider på internettet.

Internetbrowseren komprimerer og optimerer internetindholdet til din telefon, så du kan surfe og søge hurtigere på internettet og dermed spare udgifter til datatrafik.

Du skal have en internetforbindelse for at kunne bruge internettet.

Kontakt din tjenesteudbyder for at få oplysninger om tjenesterne og priser.

Du modtager muligvis de konfigurationsindstillinger, der kræves til browseren, som en konfigurationsbesked fra din tjenesteudbyder.

### Gå på internettet

Vælg **Menu > Progr. > Mine progr. > Nokia Browser**.

### Visning af browserhistorik, udvalgte websteder eller bogmærker

Rul til venstre eller højre for at skifte mellem fanerne Oversigt, Udvalgte og Foretruk..

### Sådan går du til et websted

Vælg adresselinjen, og indtast adressen.

### Søgning på internettet

Vælg søgefeltet, og indtast et søgeord. Vælg din standardsøgemaskine, hvis du bliver bedt om det. Du skal muligvis vælge det SIM-kort, du bruger til at oprette forbindelse til internettet.

### Sådan vender du tilbage til en tidligere besøgt internetside

Åbn fanen Oversigt, og vælg internetsiden.

**Tip!** Du kan hente webprogrammer fra Nokia Marked. Første gang du åbner et webprogram, tilføjes det som et bogmærke. Du kan finde flere oplysninger på [www.nokia.com](http://www.nokia.com).







### Tilpasning af en internetside til telefonens skærm

Internetbrowseren kan optimere internetsiderne til din telefons skærm. Internetsiden arrangeres i en enkelt kolonne med stor, læsevenlig skrift og billeder, så du ikke behøver at zoome ind.

Vælg Menu > Progr. > Mine progr. > Nokia Browser.

Vælg Valg > Værktøjer > Kolonnevisning.

Hvis du hurtigt vil gå til et andet afsnit af en internetside, skal du vælge mellem følgende valgmuligheder:

-  /  Gå til det forrige eller næste afsnit på internetsiden.
-  Log på internetsiden.
-  Gå til hovedafsnittet på internetsiden.
-  Søg på internetsiden.
-  Læs RSS-kilder.

Valgmulighederne kan variere.

Denne visning er ikke tilgængelig for websteder, der er designet til mobiltelefoner.

### Tilføjelse af et bogmærke

Hvis du ofte bruger de samme websteder, kan du tilføje dem som bogmærker, så du nemt kan få adgang til dem.

Vælg Menu > Progr. > Mine progr. > Nokia Browser.

Vælg Valg > Føj til foretrukne, mens du er på internettet.

### **Åbning af et websted, der er gemt som bogmærke**

Åbn fanen Foretruk., og vælg et bogmærke.

### **Rydning af din browserhistorik**

Vælg Menu > Progr. > Mine progr. > Nokia Browser.

Åbn fanen Oversigt, og vælg Valg > Ryd oversigt.

### **Sletning af gemte cookies og tekst, der er gemt i webformularer**

Vælg Valg > Værktøjer > Indstillinger > Ryd cookies eller Ryd autoudfyld.

## **Telefonstyring**

### **Opdatering af telefonens software via telefonen**

Vil du forbedre telefonens ydelse og modtage programopdateringer og spændende nye funktioner? Opdater softwaren jævnligt for at få mest muligt ud af telefonen. Du kan også indstille telefonen til automatisk at søge efter opdateringer.

Brugen af tjenester eller hentning af indhold kan medføre, at der overføres store mængder data, og der skal muligvis betales for datatrafikken.

Du kan kun opdatere softwaren, når du bruger SIM-kortet i den interne SIM-kortholder.

Tilslut en oplader, og kontrollér, at enhedens batteri er tilstrækkeligt opladet, før opdateringen sættes i gang.

Vælg Menu > Indstillinger.



- 1 Vælg **Enhed > Enhedsopdateringer**.
- 2 Hvis du vil have vist den aktuelle softwareversion og tjekke, om der er en ny opdatering, skal du vælge **Aktuelle sw.detaljer**.
- 3 Vælg **Hent enh.software** for at hente og installere en softwareopdatering. Følg vejledningen på skærmen.
- 4 Hvis installationen annulleres efter overførslen, skal du vælge **Installer SW-opdat..**

Softwareopdateringen kan tage flere minutter. Kontakt din netværksudbyder, hvis der er problemer med installationen.

### **Automatisk søgning efter softwareopdateringer**

Vælg **Automat. SW-opdat.**, og angiv, hvor ofte der skal søges efter nye softwareopdateringer.

Din netværksudbyder kan sende softwareopdateringer trådløst og direkte til din telefon. Kontakt din netværksudbyder for at få flere oplysninger om denne netværkstjeneste.

### **Opdatering af telefonens software via din pc**

Du kan bruge pc-applikationen Nokia Suite til at opdatere telefonens software. Du skal have en kompatibel pc, en højhastighedsforbindelse til internettet og et kompatibelt USB-datakabel for at kunne tilslutte telefonen til pc'en.



Du kan finde flere oplysninger og hente applikationen Nokia Suite ved at gå ind på [www.nokia.com/software](http://www.nokia.com/software).

### Gendannelse af de oprindelige indstillinger

Hvis telefonen ikke fungerer korrekt, kan du nulstille nogle indstillinger til deres oprindelige værdier.

- 1 Afslut alle opkald og forbindelser.
- 2 Vælg **Menu > Indstillinger og Gend. fabr.ind.** > **Kun indstillinger**.
- 3 Indtast sikkerhedskoden.

Dette påvirker ikke dokumenter eller filer, der er gemt på telefonen.

Når du har gendannet de oprindelige indstillinger, slukkes telefonen og tændes derefter igen. Dette kan tage længere tid end normalt.

### Sikkerhedskopiering af billeder og andet indhold til et hukommelseskort

Vil du være sikker på ikke at miste vigtige filer? Du kan sikkerhedskopiere telefonens hukommelse til et kompatibelt hukommelseskort.

Vælg **Menu > Indstillinger > Synk. og sik.kopi**.

Vælg **Ny sikkerh.kopi**.

### Gendannelse fra en sikkerhedskopi

Vælg **Gendan indhold**.

## Beskyttelse af miljøet

### Spar energi

Du behøver ikke at oplade dit batteri så ofte, hvis du gør følgende:

- Luk programmer og dataforbindelser, f.eks. din Bluetooth-forbindelse, når de ikke bruges.
- Deaktiver unødvendige lyde, f.eks. tastetoner.

### Genbrug



Når denne telefon ikke længere skal benyttes, kan alle dens materialer genanvendes som materialer og energi. For at sikre, at enheden bortskaffes og genbruges på korrekt vis, samarbejder Nokia med sine partnere via et program, der hedder We:recycle. Du kan få oplysninger om, hvordan du genbruger dine gamle Nokia-produkter, og hvor der findes indsamlingssteder, på [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle). Du kan også ringe til et Nokia Care-kontaktcenter.

Aflever emballage og brugervejledninger til genbrug i de genbrugsordninger, der findes i dit lokalområde.



Skraldespanden med kryds over på produktet, batteriet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Dette krav gælder i EU. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Du kan finde flere miljørelaterede oplysninger om telefonen på [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Produkt- og sikkerhedsoplysninger

### Generelle oplysninger

#### Netværkstjenester og priser

Enheden er godkendt til brug på EGSM 900- og 1800 MHz-netværk . Du skal have et abonnement hos en tjenesteudbyder for at kunne bruge enheden.

Brugen af netværkstjenester og hentning af indhold til enheden kræver en netværksforbindelse og kan medføre udgifter til datatrafik. Nogle produktfunktioner kræver netværksunderstøttelse, og du skal muligvis abonnere på dem.

#### Vedligeholdelse af enheden

Enheden, batteriet, opladeren og tilbehøret skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du tage batteriet ud og lade enheden tørre.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede eller snavsede omgivelser. Bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden må ikke opbevares ved høje temperaturer. Høje temperaturer kan forkorte enhedens levetid, beskadige batteriet og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Enheden må ikke opbevares ved lave temperaturer. Når enheden bliver varmere og opnår sin normal temperatur igen, kan der dannes fugt i den, og det kan beskadige de elektroniske kredsløb.
- Enheden må ikke forsøges åbnet på anden måde, end det er angivet i denne brugervejledning.
- Hvis der foretages ændringer, som ikke er godkendt, kan det beskadige enheden, og det kan være ulovligt i henhold til lovgivningen om radioudstyr.
- Enheden må ikke tabes, bankes på eller rystes. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og mekanikken.

- Brug kun en blød, ren og tør klud til at rengøre enhedens overflade.
- Enheden må ikke males. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.
- Du bør fra tid til anden slukke enheden og tage batteriet ud for at sikre en optimal ydeevne.
- Undgå, at enheden kommer for tæt på magneter eller magnetfelter.
- For at beskytte dine vigtige data bør du gemme dem mindst to adskilte steder, f.eks. på enheden, hukommelseskortet eller computeren, eller skrive vigtige oplysninger ned.

### **Genbrug**

Afløber altid dine brugte elektroniske produkter, batterier samt emballage på særlige indsamlingssteder. Dermed er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme genbrug af materialer. Du kan se produktets miljødeklaration og finde oplysninger om, hvordan du kan genbruge dine Nokia-produkter, på [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) eller på [nokia.mobi/wecycle](http://nokia.mobi/wecycle) via en mobilenhed.

### **Om DRM (Digital Rights Management)**

Når du bruger denne enhed, skal du overholde alle love og respektere lokal skik og brug samt andres privatliv og rettigheder, herunder også ophavsrettigheder. Ophavsretlig beskyttelse kan forhindre, at billeder, musik og andet indhold kopieres, ændres eller overføres.

Indholdsejere kan bruge forskellige DRM-teknologier til at beskytte deres immaterialrettigheder, herunder ophavsrettigheder. Denne enhed benytter forskellige typer DRM-software til at få adgang til DRM-beskyttet indhold. Med denne enhed kan du få adgang til indhold, der er beskyttet med OMA DRM 1.0. Hvis en bestemt type DRM-software ikke beskytter indholdet, kan ejerne af indholdet bede om at få denne DRM-softwares mulighed for at få adgang til nyt DRM-beskyttet indhold tilbagekaldt. Tilbagekaldelse kan også forhindre, at DRM-beskyttet indhold, der allerede findes på enheden, fornyes. Tilbagekaldelse af sådan DRM-software påvirker ikke brugen af indhold, der er beskyttet med andre typer DRM-software, eller brug af indhold, som ikke er DRM-beskyttet.

DRM-beskyttet indhold har en tilhørende licens, der definerer dine rettigheder til at bruge indholdet.

Hvis der findes WMDRM-beskyttet indhold på enheden, går både licenser og indhold tabt, hvis enhedens hukommelse formateres. Du kan også risikere at miste licenserne og indholdet, hvis filerne på enheden beskadiges. Hvis du mister licenserne eller indholdet, kan det begrænse muligheden for at bruge det samme indhold på enheden igen. Kontakt din mobil tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

### **Batterier og opladere**

#### **Oplysninger om batteri og oplader**

Enheden skal bruges sammen med et genopladeligt BL-5C-batteri. Nokia kan producere yderligere batterimodeller, som kan bruges til denne enhed. Brug altid kun originale Nokia-batterier.

Denne enhed skal have strøm fra følgende opladere: AC-3. Modelnummeret på opladeren kan variere afhængigt af stiktypen, der angives med E, X, AR, U, A, C, K eller B.

Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Når tale- og standbytiderne bliver væsentligt kortere end normalt, skal du udskifte batteriet.

### **Batterisikkerhed**

Sluk altid enheden, og frakobl opladeren, før batteriet tages ud. Når du frakobler en oplader eller et tilbehørsprodukt, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

Når opladeren ikke bruges, skal den kobles fra stikkontakten og enheden. Lad aldrig et fuldt ladet batteri være tilsluttet en oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladingen med tiden.

Batteriet bør altid opbevares ved mellem 15° C og 25° C. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift.

## 36 Produkt- og sikkerhedsoplysninger

---

Der kan forekomme utilsigtet kortslutning, hvis en metalgenstand berører metalstrimlen på batteriet, f.eks. hvis du har et ekstra batteri i lommen. Hvis der sker en kortslutning, kan batteriet eller metalgenstanden tage skade.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Batterier skal destrueres i henhold til gældende regler. Indlever batterierne til genbrug, hvis det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

Celler eller batterier må ikke skilles ad, skræres i, åbnes, bøjes, punkteres eller beskadiges. Hvis et batteri lækker, må væsken fra batteriet ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis det sker, skal du straks skylle de berørte områder med vand eller søge læge.

Batteriet må ikke ændres eller reproduceres, og der må ikke indsættes fremmedlegemer i det. Batteriet må heller ikke nedsænkes i eller udsættes for vand eller andre væsker. Batterier kan eksplodere, hvis de er beskadiget.

Brug kun batteriet og opladeren til de påtænkte formål. Forkert brug eller anvendelse af ikke-godkendte batterier eller ikke-kompatible opladere kan medføre, at der opstår risiko for brand, eksplosion eller andre farer, og at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder. Hvis du mener, at batteriet eller opladeren er blevet beskadiget, skal du indlevere det til undersøgelse på et servicecenter, før du fortsætter med at bruge det. Benyt ikke et beskadiget batteri eller en beskadiget oplader. Brug kun opladeren indendørs.

### Yderligere sikkerhedsoplysninger

#### Foretagelse af et nødopkald

- 1 Sørg for, at enheden er tændt.
- 2 Kontrollér, at der er tilstrækkelig signalstyrke. Det kan også være nødvendigt at gøre følgende:
  - Indsæt et SIM-kort.
  - Deaktiver alle opkaldsbegrænsninger, som du har aktiveret for enheden, f.eks. opkaldsspærring, begrænsede numre eller lukkede brugergrupper.
  - Sørg for, at profilen Fly ikke er aktiveret.
- 3 Tryk flere gang på afslutningstasten, indtil startskærmbilledet vises.
- 4 Indtast det officielle alarmnummer for det sted, hvor du befinder dig. Alarmnumre varierer fra sted til sted.
- 5 Tryk på opkaldstasten.
- 6 Giv de nødvendige oplysninger så præcist som muligt. Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen afslutter samtalen.



**Vigtigt:** Aktivér både mobilopkald og internetopkald, hvis enheden understøtter internetopkald. Enheden forsøger muligvis at foretage nødopkald både via de trådløse netværk og via din udbyder af internettelefoni. Der kan ikke garanteres forbindelse under alle forhold. Stol aldrig alene på trådløse enheder til vigtig kommunikation, såsom ved ulykkestilfælde.

#### Små børn

Enheden og tilbehøret til enheden er ikke legetøj. De kan indeholde små dele. Opbevar dem utilgængeligt for små børn.

#### Hospitalsudstyr

Anvendelse af radiotransmissionsudstyr, herunder trådløse telefoner, kan virke forstyrrende på hospitalsudstyr, der ikke er tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller producenten af hospitalsudstyret for at få at vide, om udstyret er tilstrækkeligt beskyttet mod ekstern radiofrekvensenergi. Sluk enheden, hvor det er påbudt ved skiltning, f.eks. på hospitaler.

#### Indopereret medicinsk udstyr

Producenter af medicinsk udstyr anbefaler en afstand på mindst 15,3 centimeter mellem en trådløs enhed og indopereret medicinsk udstyr, f.eks. en pacemaker eller en indopereret ICD-defibrillator, for at undgå potentielle forstyrrelser i det medicinske udstyr. Personer med sådant udstyr skal gøre følgende:

- Altid opbevare den trådløse enhed mere end 15,3 centimeter fra det medicinske udstyr.

- Ikke bære den trådløse enhed i en brystlomme.
- Holde den trådløse enhed ved øret i den side, der er modsat det medicinske udstyr.
- Slukke den trådløse enhed, hvis der er grund til at tro, at enheden forårsager forstyrrelser.
- Følge anvisningerne fra producenten af det indopererede medicinske udstyr.

Kontakt din læge, hvis du har nogen spørgsmål vedrørende brug af den trådløse enhed i forbindelse med indopereret medicinsk udstyr.

## Hørelse



### Advarsel:

Når du bruger headsettet, nedsættes evnen til at høre lyde udefra. Brug ikke headsettet, hvor det kan være til fare for din sikkerhed.

Visse trådløse enheder kan forstyrre nogle høreapparater.

## Nikkel

Enhedens overflade er nikkelfri.

## Beskyttelse af enheden mod skadeligt indhold

Enheden kan blive udsat for virus og andet skadeligt indhold. Tag følgende forholdsregler:

- Vær forsigtig, når du åbner beskeder. De kan indeholde skadelig software eller på anden måde være skadelige for enheden eller computeren.
- Vær forsigtig, når du accepterer forbindelsesanmodninger, bruger internettet eller henter indhold. Undlad at acceptere Bluetooth-forbindelser fra kilder, som du ikke har tillid til.
- Installer og brug kun tjenester og software fra kilder, som du har tillid til, og som tilbyder tilstrækkelig sikkerhed og beskyttelse.
- Installer antivirus- og anden sikkerhedssoftware på enheden og enhver computer med internetforbindelse. Brug kun ét antivirusprogram ad gangen. Hvis du bruger flere, kan det påvirke enhedens og/eller computerens ydeevne og drift.
- Hvis du anvender forudinstallerede bogmærker og links til websteder fra tredjeparter, skal du tage de nødvendige forholdsregler. Nokia hverken godkender eller tager ansvaret for sådanne websteder.

## Driftsomgivelser

Denne enhed overholder retningslinjerne vedrørende grænseværdier for RF-eksponering, hvis den bruges i normal position i nærheden af øret eller placeres mindst 1,5 cm væk fra kroppen. Hvis produktet betjenes, mens det befinder sig i en bæretaske, bælteclips eller holder, må denne ikke indeholde metalliske genstande, og produktet skal være placeret i den ovennævnte afstand fra kroppen.

Afsendelse af datafiler eller beskeder forudsætter en kvalitetsforbindelse til netværket. Datafiler eller beskeder forsinkes muligvis, indtil en sådan forbindelse er tilgængelig. Kontroller, at ovenstående anvisninger om afstand overholdes, indtil overførslen er fuldført.

Enheden indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af enheden. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af enheden, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

## Køretøjer

Radiosignaler i biler kan medføre fejl i elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttet, f.eks. elektroniske brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpiloter og elektroniske airbagsystemer. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, skal du kontakte producenten af køretøjet eller af udstyret i køretøjet.

## 38 Meddelelse om ophavsret og andre meddelelser

Kun uddannede teknikere bør installere enheden i et køretøj. Forkert installation eller service kan være forbundet med fare og medføre automatisk bortfald af garantien. Kontrollér regelmæssigt, at alt udstyr i form af trådløse enheder i bilen er monteret og fungerer korrekt. Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som enheden eller dele og tilbehør dertil. Husk, at airbaggen pustes op med stor kraft. Anbring ikke enheden eller tilbehør til enheden i det område, hvor en airbag pustes op.

Sluk altid enheden, inden du går ombord på et fly. Anvendelse af trådløse enheder i fly kan være farlig for betjeningen af flyets instrumenter og kan være ulovlig.

### Potentielt eksplosive omgivelser

Sluk altid enheden i områder med brand- og eksplosionsfare. Følg alle anvisninger. En gnist i sådanne områder kan medføre en livsfarlig brand eller eksplosion. Sluk enheden, når der tankes brændstof, f.eks. i nærheden af benzinpumper på servicestationer. Overhold gældende restriktioner på brændstofdepoter, -lagre og -distributionsområder, kemiske virksomheder samt på steder, hvor der foretages sprængninger. Der er ofte opsat advarselsskilte i områder med eksplosions- og brandfare, men det er ikke altid tilfældet. Det gælder blandt andet områder, hvor du bliver bedt om at slukke bilmotoren, f.eks. bildækket på færger, kemikalietransporter og depotfaciliteter til kemikalier samt områder, hvor luften indeholder kemikalier eller forskellige partikler, herunder korn, støv og metalstøv. Kontakt producenten af gasdrevne (f.eks. propan eller butan) køretøjer for at få at vide, om det er sikkert at benytte enheden i nærheden af disse køretøjer.

### Oplysninger om certificering (SAR)

**Denne mobilenhed overholder retningslinjerne vedrørende eksponering for radiobølger.**

Mobilenheden er en radiosender og -modtager. Den er konstrueret, så de eksponeringsgrænser for radiobølger, som anbefales i de internationale retningslinjer, ikke overskrides. Disse retningslinjer er udviklet af den uafhængige videnskabelige organisation ICNIRP og indeholder sikkerhedsmarginer, som har til hensigt at sikre alle personers sikkerhed uanset alder og heldbredstilstand.

I eksponeringsretningslinjerne for mobilenheder anvendes der en måleenhed, som kaldes SAR (Specific Absorption Rate). Den SAR-grænse, der er angivet i ICNIRP-retningslinjerne, er 2,0 watt/kilogram (W/kg) i gennemsnit over 10 gram væv. Test for SAR udføres med standarddriftspositionerne, hvor enheden sender med den højeste certificerede effekt på alle testede frekvensbånd. Det faktiske SAR-niveau for en enhed, som er i brug, kan være under maksimumværdien, da enheden er konstrueret til at anvende den effekt, der er nødvendig for at få forbindelse til netværket. Dette niveau ændrer sig i forhold til en række faktorer, f.eks. hvor tæt du er på en netværksantennemast.

Den højeste SAR-værdi i henhold til ICNIRP-retningslinjerne for brug af enheden ved øret er 0,91 W/kg.

Brug af tilbehør til enheden kan resultere i forskellige SAR-værdier. SAR-værdierne kan variere afhængigt af nationale rapporterings- og testkrav samt netværksbåndet. Du kan muligvis finde yderligere SAR-oplysninger under produkt-oplysningerne på [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Meddelelse om ophavsret og andre meddelelser

OVERENSSTEMMESESRKLÆRING

CE 0434

CE 0168

Nokia er ved at skifte fra ét bemyndigende EU-organ til et andet, og dette produkt er godkendt af og overholder bestemmelserne fra begge bemyndigende organer. Begge de CE-mærker, der vises, kan findes på produktet i overgangsperioden.

NOKIA CORPORATION erklærer herved, at udstyret RM-694 overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. En kopi af overensstemmelseserklæringen findes på adressen <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2011 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Nokia, Nokia Connecting People og Navi er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Nokia tune er et lydmærke tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller forretningskendetegn tilhørende deres respektive ejere.

Der må ikke ske nogen form for kopiering, overførsel, distribution eller lagring af indholdet af dette dokument eller nogen del af det uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia. Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Dette produkt er licenseret under licensen MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) til personlig og ikke-kommerciel brug sammen med oplysninger, der er kodet i overensstemmelse med den visuelle standard MPEG-4 af en forbruger, som er beskæftiget med en personlig og ikke-kommerciel aktivitet, og (ii) til brug sammen med MPEG-4-video, der er leveret af en licenseret videoleverandør. Ingen licens er givet eller skal være underforstået til anden brug. Yderligere oplysninger, herunder oplysninger vedrørende salgsfremmende, intern og kommerciel brug, kan indhentes hos MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegja.com>.

I videst muligt omfang tilladt efter gældende lovgivning er hverken Nokia eller nogen af Nokias licensgivere under ingen omstændigheder ansvarlige for tab af data eller omsætning eller nogen form for særlige, hændelige, adækvate eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at revidere dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

De produkter, funktioner, programmer og tjenester, der er tilgængelige, kan variere fra område til område. Kontakt din Nokia-forhandler eller tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger. Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelse fra loven er forbudt.

Nokia yder ingen garanti i forbindelse med og er ikke ansvarlig for funktionaliteten, indholdet og slutbrugersupporten i tredjepartsprogrammer, som følger med enheden. Når du bruger et program, accepterer du, at programmet leveres, som det er og forefindes. Nokia indestår ikke for, yder ingen garanti i forbindelse med og er ikke ansvarlig for funktionaliteten, indholdet og slutbrugersupporten i tredjepartsprogrammer, som følger med enheden.

**Indeks****A**

adgangskoder	12
alarm	23
antenner	11

**B**

batteri	7, 35
— opladning	9
beskeder	
— lyd	20
— sende	18
— vedhæftede filer	19

## billeder

— kopiere	14, 23
— sende	22, 25
— tage	24

Bluetooth	20, 21, 22
-----------	------------

bogmærker	30
-----------	----

## browser

*Se internetbrowser*

**D**

dataforbindelser	
— Bluetooth	20, 21
dato og klokkeslæt	23

**F**

fabriksindstillinger, gendanne	33
filstyring	25
FM-radio	27, 28
FM-sender	28, 29

**G**

genbrug	33
gendanne data	33
gendanne indstillinger	33

**H**

headset	11
hukommelseskort	8
hurtigkald	16
håndledsrem	12

**I**

indstillinger	
— gendanne	33
internet	
<i>Se internetbrowser</i>	
internetbrowser	29
— bogmærker	30
— cookies	31
— surfe på internetsider	29, 30

**K**

kabelforbindelse	23
kamera	
— optage videoer	24
— sende billeder og videoer	25
— tage billeder	24
klokkeslæt og dato	23
kontakter	
— gemme	16
— kopiere	14
— sende	17
— tilføj	16
kopiere indhold	14, 23

**L**

låse	
— taster	13

**M**

miljøtip	33
MMS (MMS-beskedtjeneste)	18
MMS-beskeder	18
musik	25, 29



<b>N</b>		<b>T</b>	
Nokia-supportoplysninger	12	tage billeder	
nødopkald	36	<i>Se kamera</i>	
<b>O</b>		talebeskeder	19
offlineprofil	14	tastaturlås	13
opdatere		taster og dele	5
— telefonsoftware	31	tekstindtastning	17, 18
opdateringer		telefon	
— telefonens software	32	— slå til/fra	10
opkald		Telefonskift	14
— foretage	15	telefon svarer	
— foretage et opkald	15	— tale	19
— log	15	tænde/slukke	10
— nød-	36	<b>U</b>	
— omstille	15	ur	23
opkaldsomstilling	15	USB-forbindelse	23
oplade batteriet	35	<b>V</b>	
optage		videoer	
— videoer	24	— afspille	26
ordforslag	17	— kopiere	14, 23
overføre indhold	14, 23	— optage	24
<b>P</b>		— sende	22, 25
PIN-kode	12	visitkort	17, 22
<b>R</b>			
radio	27, 28		
<b>S</b>			
sikkerhedskode	12		
sikkerhedskopiere data	33		
SIM-kort	5, 7, 8, 13, 14		
slå til/fra	10		
slå til og fra	10		
SMS (SMS-beskedtjeneste)	18		
SMS-beskeder	18		
softwareopdateringer	31, 32		
support	12		
søge efter			
— radiostationer	28		